KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1207/87

af 30. april 1987

om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 om fælles gennemførelsesbestemmelser for kontrol med anvendelse af og/eller bestemmelse for produkter fra intervention

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1579/86 [2], særlig artikel 7, stk. 5, og artikel 8, stk. 3, og de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 2151/84 af 23. juli 1984 om Fællesskabets toldområde [3], senest ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, er »Fællesskabets toldområde« nøjagtigt defineret; denne definition bør anvendes af hensyn til den retlige sikkerhed; Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1093/87 [5], bør derfor ændres i overensstemmelse hermed;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/77 af 22. december 1976 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende fællesskabsforsendelse og regler om forenkling af denne [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3399/85 [7], er den forenklede procedure for fællesskabsforsendelse med jernbane udvidet til også at omfatte transport af varer i store containere; forordning (EØF) nr. 1687/76 bør derfor ændres for at tage hensyn hertil;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 [8], ændret ved forordning (EØF) nr. 1181/87 [9], fastsættes fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter; forordning (EØF) nr. 1687/76 bør derfor ændres for at tage hensyn til forordning (EØF) nr. 2220/85;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte forvaltningskomiteer —

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
[2] EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 29.
[3] EFT nr. L 197 af 27. 7. 1984, s. 1.
[4] EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.
[5] EFT nr. L 106 af 22. 4. 1987, s. 14.
[6] EFT nr. L 38 af 9. 2. 1977, s. 20.
[7] EFT nr. L 322 af 3. 12. 1985, s. 10.
[8] EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.
[9] EFT nr. L 113 af 30. 4. 1987, s. 31.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1687/76 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 3, stk. 1, litra a), nr. 1, affattes således:

»1. har forladt Fællesskabets toldområde som defineret i artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2151/84 [1]; ved anvendelsen af nærværende forordning betragtes leveringer af produkter, der udelukkende er bestemt til konsum om bord på bore- eller udvindingsplatforme, herunder arbejdssteder med servicefunktion i tilknytning hertil, som er placeret på den europæiske kontinentalsokkel eller på kontinentalsoklen i den ikke-europæiske del af Fællesskabet, men uden for en zone på tre sømil beregnet fra den basislinje, fra hvilken bredden af en medlemsstats territorialfarvand måles, som havende forladt Fællesskabets toldområde, eller

[1] EFT nr. L 197 af 27. 7. 1984, s. 1.«

2. Artikel 3, stk. 2, affattes således:

»2. Med hensyn til produkter, der leveres i en nærmere angivet lastehavn i Fællesskabet som fødevarehjælp, træffer den medlemsstat, hvori havnen ligger, de fornødne foranstaltninger til kontrol af at produktet forlader Fællesskabets toldområde fra den pågældende havn. Såfremt produkterne ikke forlader Fællesskabets toldområde inden tre måneder regnet fra den dato, hvor det stk. 1, litra e), omhandlede bevis for levering er forelagt de kompetente myndigheder, underretter den pågældende medlemsstat Kommissionen herom og meddeler samtidig denne enhver foreliggende oplysning om årsagen til, at udførslen ikke er foretaget.«

3. Artikel 9 affattes således:

»*Artikel 9*

1. Hvis produkterne straks ved afslutningen af udførelsestoldformaliteterne placeres under en af de ordninger, som er fastsat i afsnit IV, afdeling I, i forordning (EØF) nr. 223/77 med henblik på at blive transporteret til en bestemmelsesstation eller modtager uden for Fællesskabets toldområde, betragtes de som udført fra det tidspunkt, hvor de placeres under denne ordning.

2. I tilfælde af anvendelse af stk. 1 sørger det afgangstoldsted, hvor udførelsestoldformaliteterne opfyldes, for at det dokument, som udstedes som udførelsesbevis, påføres en af følgende påtegninger:

— Salida del territorio aduanero de la Comunidad bajo el régimen de tránsito comunitario simplificado por ferrocarril o en contenedores grandes

— Udgang af Fællesskabets toldområde i henhold til ordningen for den forenklede procedure for fællesskabsforsendelse med jernbane eller store containers

— Ausgang aus dem Zollgebiet der Gemeinschaft im Rahmen des vereinfachten gemeinschaftlichen Versandverfahrens mit der Eisenbahn oder in Großbehältern

— Έξοδος από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας υπό το απλοποιημένο καθεστώς της κοινοτικής διαμετακόμισης με σιδηρόδρομο ή μεγάλα εμπορευματοκιβώτια

— Exit from the customs territory of the Community under the simplified Community transit procedure for carriage by rail or large containers

— Sortie du territoire douanier de la Communauté sous le régime du transit communautaire simplifié par fer ou par grands conteneurs

— Uscita dal territorio doganale della Comunità in regime di transito comunitario semplificato per ferrovia o grandi contenitori

— Uitgang uit het douanegebied van de Gemeenschap onder de regeling vereenvoudigd communautair douanevervoer per spoor of in grote containers

— Saído do território aduaneiro da Comunidade ao abrigo do regime do trânsito comunitário simplificado por caminho-de-ferro ou em grandes contentores.

3. Afgangstoldstedet kan kun tillade en ændring i fragtkontrakten, som har den virkning, at transporten afsluttes inden for Fælleskabet, hvis det godtgøres:

— at sikkerhed, som er stillet over for interventionsorganet for at sikre, at udførsel finder sted, ikke er frigivet, eller

— at der er stillet ny sikkerhed.

Hvis sikkerheden imidlertid er blevet frigivet i overensstemmelse med stk. 1, og hvis produktet ikke har forladt Fællesskabets toldområde inden for de foreskrevne frister, underretter afgangstoldstedet den myndighed, der har til opgave at frigive sikkerheden, herom og fremsender hurtigst muligt alle nødvendige oplysninger til myndigheden. I dette tilfælde anses sikkerheden for at være uberettiget frigivet.«

4. Artikel 13, stk. 2 og 5, ophæves.

5. Artikel 13a, stk. 2, affattes således:

»2. Såfremt produkter, for hvis anvendelse og/eller bestemmelse der er stillet en sikkerhed, som omhandlet i artikel 13, stk. 1, ved deres udførsel fra Fællesskabets toldområde, ikke har været genstand for toldformaliteter med henblik på ydelse af restitution, anses de dog i henseende til anvendelse af Rådets forordning (EØF) nr. 754/76 [1] for at have været genstand for sådanne toldformaliteter, og stk. 1 finder anvendelse.«

[1] EFT nr. L 89 af 2. 4. 1976, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand